



DEVE\_PV(2011)0322\_1

### ПРОТОКОЛ

Заседание от 22 март 2011 г., 09,00 ч.-10,15 ч.(среща на координаторите), 10,15 ч. - 12.30 ч.и 15,00 ч. -18,30 ч.  
БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 22 март 2011 г., вторник, в 10,25 ч., под председателството на Eva Joly (председател).

**1. Приемане на дневния ред** DEVE\_OJ (2011)0322\_1v01-00

Дневният ред беше приет във вида, отразен в настоящия протокол.

**2. Одобряване на протокола на заседанието от:**

3 март 2011 г.

PE 460.744v01-00

Протоколът беше одобрен.

**3. Време за въпроси**

Беше получен писмен въпрос от г-жа Keller и г-жа Sargentini за стратегията относно суровините.

Г-н Giorgio Coschi (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество") отговори на въпроса.

**4. Съобщения на председателя**

Председателят Eva Joly отбеляза колко са тревожни събитията в Япония (особено като се вземе предвид наличието на плутоний в реактор 3 на Фукушима) и че Европейският съюз следва да предприеме редица инициативи по отношение на ядрените електроцентрали в Съюза, за да предпази населението; тя обяви, че е обезпокоена и от положението в Либия и от необходимостта от защита на либийския народ и се присъедини към

съобщението до медиите, разпространено по този повод от г-н Goerens.

## 5. Съобщения на Европейската комисия

Г-н Domenico Rosa (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество") посочи, че Европейската комисия би следвало скоро да одобри нова структура за ГД "Развитие и сътрудничество" (до края на месец март) и обяви предстоящото публикуване на доклад за политиката на ЕС за развитие и връзката между контрола върху нея и задължението за отчетност.

## 6. Бъдещето на бюджетната подкрепа на ЕС за развиващите се страни

DEVE/7/04394

2010/2300(INI) COM(2010)0586

Докладчик: Charles Goerens (ALDE) PR – PE460.730v01-00  
DT – PE456.669v01-00

Водеща: DEVE –

Подпомагачи: AFET –

INTA –

BUDG –

CONT –

Решение: без становище

Anne E. Jensen (ALDE)

Bart Staes (Verts/ALE)

PA – PE460.617v01-00

AM – PE460.886v01-00

PA – PE458.662v01-00

AM – PE460.784v01-00

- Размяна на мнения
- Краен срок за внасяне на измененията: **11 април 2011 г., 12.00 ч.**

Докладчикът Charles Goerens представи своя доклад.

**Оратори:** Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser, Thijs Berman, Isabella Lövin, Nirj Deva, Patrice Tirolien, Miguel Angel Martínez Martínez, Ricardo Cortés Lastra et Jose Correia Nunes (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество").

Г-н Goerens закри разискванията.

## 7. Външно измерение на социалната политика, насърчаване на трудовите и социалните стандарти и европейска корпоративна социална отговорност

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Докладчик по Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE456.810v01-00  
становище: AM – PE458.581v01-00

Водеща: EMPL – Richard Falbr (S&D) PR – PE454.428v01-00  
AM – PE458.761v03-00

- Размяна на мнения във връзка с измененията
- Краен срок за внасяне на измененията: **10 февруари 2011 г., 12.00 ч.**

Докладчикът Catherine Grèze представи темата.

*Оратори* : Patrice Tirolien

**8. Мандат за тристранната среща относно проектобюджета за 2012 г.**

DEVE/7/05101

2011/2019(BUD)

Докладчик по Charles Goerens (ALDE)

становище:

Водеща: BUDG – Francesca Balzani (S&D) DT – PE456.997v01-00  
DT – PE458.538v01-00

- Размяна на мнения по приоритетите на Комисията по развитие с Francesca Balzani, докладчик за Комисията по бюджети,
- Краен срок за внасяне на измененията: **19 април 2011 г., 12,00 ч.**

Francesca Balzani, докладчик от името на Комисията по бюджети, представи доклада си.

*Оратори:* Charles Goerens, Nirj Deva и Martyn Pennington (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество")

Г-жа Balzani и г-н Goerens закриха разискванията.

**9. Бъдещото сътрудничество с недържавните участници и местните органи**

Размяна на мнения по резултатите от инициативата под форма на структуриран диалог

Г-н Angelo Baglio, (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество") представи резултатите от консултативната процедура и перспективите, които стоят пред нея.

*Оратори:* Norbert Neuser, Nirj Deva, Franziska Keller et Ricardo Cortés Lastra.

Г-н Baglio закри разискванията.

*Заседанието, прекъснато в 12,30 ч., беше възобновено в 15,05 ч., под председателството на г-жа Eva Joly (председател)*

**\*\*\* Време за гласуване \*\*\***

**10. Нов протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовата помощ, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Сейшели**

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Докладчик по Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00

становище: AM – PE460.773v01-00  
Водеща: PECH – Alain Cadec (PPE)

- Приемане на проектостановището
- Краен срок за внасяне на измененията: **4 март 2011 г., 12,00ч.**

**Приети предложения за изменения:** 1, 2.

Измененото проектостановище беше прието с единодушие.

**11. Външните измерения на социалната политика, насърчаване на трудовите и социални стандарти и европейска корпоративна социална отговорност.**

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Докладчик по Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE456.810v01-00  
становище: AM – PE458.581v01-00  
Водеща: EMPL – Richard Falbr (S&D) PR – PE454.428v01-00  
AM – PE458.761v03-00

- Приемане на проектостановището
- Краен срок за внасяне на измененията: **10 февруари 2011 г., 12,00 ч.**

**Приети предложения за изменения:** 6, 7, 12, 13, 14, 20, 26, 28, 34, 36, 37, 38,  
COMPs: A, B, C, D, Oral AM 1.

**Отхвърлени предложения за изменения:** 2, 5, 10, 15, 16, 24, 25, 29, 35, Oral AM  
2

**Невалидни предложения за изменения:** 1, 3, 4, 8, 9, 11, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 27,  
30, 31, 32, 33.

Измененото проектостановище беше прието с 16 гласа „за“, 12 „против“ и 0  
„въздържали се“.

**12. 66-та сесия на Общото събрание на Организацията на обединените нации**

DEVE/7/05270

2011/2030(INI)

B7-0072/2011

Докладчик по Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.781v01-00  
становище: AM – PE460.762v01-00  
Водеща: AFET – Alexander Graf PR – PE460.818v01-00  
Lambsdorff (ALDE)

- Приемане на проектостановището
- Краен срок за внасяне на измененията: **4 март 2011 г., 12,00ч.**

**Приети предложения за изменения:** 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 18,  
19, 20, Oral AM 1.

**Отхвърлени предложения за изменения:** 7, 12, 17.

**Невалидни предложения за изменения: 6.**

Измененото проектостановище беше прието с 26 гласа „за“, 1 „против“ и 0 „въздържали се“.

**\*\*\* Край на гласуването \*\*\***

**13. Демократичен контрол на програмни документи съгласно законодателството в областта на развитието**

DEVE/7/02521

- Приемане на препоръките на работна група В  
Тематична програма "Миграция и убежище" - стратегически документ 2011-2013 г. (докладчик: Franziska Keller)

Докладчикът Franziska Keller представи заключенията и препоръките на работна група С.

**Оратор :** Martyn Pennington (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество")

**Решение:** заключенията и препоръките на работна група В бяха приети.

**14. Повишаване на въздействието на политиката на ЕС за развитие**

DEVE/7/05231

2011/2047(INI) COM(2010)0629

Докладчик: Filip Kaczmarek (PPE) PR – PE460.696v02-00  
DT – PE458.513v02-00

Водеща: DEVE –  
Подпомагачи: AFET –  
INTA –  
ENVI –  
ITRE –  
AGRI –

- Размяна на мнения с експертите\* относно комбинацията от безвъзмездно отпуснати средства и заеми в областта на политиката на ЕС за развитие
- Разглеждане на проектодоклада

\*Експерти от банката за развитие KfW, от Европейската мрежа за задължения и развитие (Eurodad) и представители на Европейската комисия (ГД "Развитие и сътрудничество")

Filip Kaczmarek представи темата.

Г-н Wolfgang Reuß, директор за Средния Изток и Северна Африка при KfW, Германската банка за развитие, г-жа Nuria Molina-Gallart, директорка на мрежата от неправителствени организации EURODAD и г-н Paulus Geraedts (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество") представиха накратко темата от съответните си гледни точки.

**Оратори:** Corina Crețu, Nirj Deva, Judith Sargentini, Miguel Angel Martínez

Martínez, Franziska Keller и Alexei Jones (, ГД "Развитие и сътрудничество)

Г-н Reuß, г-жа Molina-Gallart и г-н Geraedts отговориха на въпросите.

Г-н Kaszmarek закри разискванията.

**Решение:** по искане на г-жа Lövin, секретариатът ще провери дали е възможно да се определи по-късна дата за внасяне на измененията и ще информира за резултата по електронната поща.

**15. Нов протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Демократична република Сао Томе и Принсипи**

DEVE/7/04876

2010/0355(NLE) COM(2010)0735

Докладчик по становище: Isabella Lövin (Verts/ALE) PA – PE458.740v01-00

Водеща: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos (S&D)

- Разглеждане на проектостанowiщето
- Краен срок за внасяне на измененията: **30 март 2011 г., 12,00ч.**

Докладчикът по становището Isabella Lövin представи темата.

**Оратори:** Nirj Deva, Kriton Arsenis, Eva Joly и Constantin Alexandrou (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество")

Г-жа Lövin закри разискванията.

**16. Финансиране на укрепването на инфраструктурата на язовирите в развиващите се страни**

DEVE/7/03277

2010/2270(INI)

Докладчик: Nirj Deva (ECR) PR – PE460.737v01-00

Водеща: DEVE –

Подпомагаща: ENVI – Решение: без становище

- Разглеждане на проектодоклада

Докладчикът Nirj Deva, представи въпроса.

**Оратори:** Kriton Arsenis, Isabella Lövin и Étienne Coyette (Европейската комисия, ГД "Развитие и сътрудничество")

Г-н Deva закри разискванията.

**Решение:** За краен срок за внасяне на предложенията за изменения беше

определен 11 април 2011 г., 12,00 ч.

**17. Общата селскостопанска политика през 2020 г.: подготовка за бъдещите предизвикателства в областта на хранителното снабдяване, природните ресурси и териториалния баланс**

DEVE/7/05512

2011/2051(INI) COM(2010)0672

Докладчик по Kriton Arsenis (S&D) PA – PE460.764v01-00

становище:

Водеща: AGRI – Albert Deß (PPE) PR – PE458.545v02-00

DV – PE456.682v01-00

- Разглеждане на проектостановището

Докладчикът по становището Kriton Arsenis представи темата.

**Оратори:** Franziska Keller и Notis Lebessis (Европейската комисия, ГД "Земеделие и развитие на селските райони")

Г-н Arsenis закри разискванията.

**Решение:** За краен срок за внасяне на предложенията за изменения беше определен **28 март 2011 г., 12,00 ч.**

**18. Мисия за наблюдение на изборите в Уганда**

Тази точка беше отложена за по-късна дата.

**19. Разни въпроси**

Няма

**20. Дата на следващото заседание:**

- 12 април 2011 г., 15,00 - 18,30 ч. (Брюксел)
- 13 април 2011 г., 9,00 –12,30 ч. и 15,00 –18,30 ч.(Брюксел)

*Заседанието бе закрито в 18,20 ч.*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP), Corina Crețu (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, András Gyürk, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Kriton Arsenis, Proinsias De Rossa, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Santiago Fisas Ayxela, Enrique Guerrero Salom, Isabella Lövin, Judith Sargentini, Jan Zahradil

187 (2)
Josefa Andrés Barea
193 (3)
Francesca Balzani, Joachim Zeller, Edward Scicluna
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--



Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Gatta, Alexandrou, Pennington, Tynell, Geraedts, Jones, Coyette, Cocchi, Correia, Baglio, Mc Quaide, Lebessis
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Wolfgang Reuß, Directeur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord chez la KfW Nuria Molina-Gallart, Directrice du réseau des ONGs EURODAD																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Walelign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson	S&D	Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Walelign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson															
S&D	Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Walelign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Bassot, Caprile Cole Bobes
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Diez Pera	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illán, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Ponce	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman



